



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Dîtîqa (nouum) ḥadāta (testamentum)

Parisiis, 1584

Cap. III.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39367

24 Vobis autem dico, & cæteris qui Thyatiræ
 citis, Quicumque non habent doctrinam hanc,
 & qui nō cognouerunt altitudinē satanæ, quem
 admodum dicunt, non mittam super vos aliud
 pondus. 25 Tamen id quod habetis tene-
 nere donec veniam. 26 Et qui vicerit & cu-
 stodierit vsque in finem opera mea: dabo illi
 potestatem super Gentes, 27 Et reget eas in
 virga ferrea, & tanquam vas figuli confringentur.
 28 Sicut & ego accēpi à Patre meo: &
 dabo illi stellam matutinam. 29 Qui habet
 aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

CAP. III.

1 Et Angelo Ecclesiæ Sardis scribe, Hæc
 dicit, qui habet septem Spiritus Dei, & septem
 stellas: Scio opera tua, quia nomen habes quod
 vivas & mortuus es.
 2 Esto vigilans, & confirma cætera quæ mo-
 ritura erant. Non enim inuenio opera tua
 plena coram Deo meo.
 3 In mente etgo habe qualiter acceperis &
 audieris: & serua, & pœnitentiam age. Si ergo
 non vigilaueris, veniam ad te, tanquam fur,
 & nescies qua hora veniam ad te. 4 Sed habes
 pauca nomina in Sardis, qui non inquinauerunt
 vestimenta sua, & ambulauerunt mecum in
 albis, quia digni sunt. 5 Qui vicerit, sic
 vestietur vestimētis albis, & non delebo nomen
 eius de Libro vitæ, & confitebor nomen eius
 coram Patre meo, & coram Angeli eius.
 6 Quid habet aurem, audiat quid Spiritus di-
 cat Ecclesiis. 7 Et Angelo Philadelphię Ec-
 clesię scribe, Hæc dicit Sanctus & Verus, qui
 habet clauē David: qui aperit, & nemo claudit:
 claudit, & nemo aperit. 8 Scio opera tua: ec-
 ce dedi coram te ostium apertum quod nemo
 potest claudere: quia modicam habes virtutem,
 & seruasti verbum meum, & non negasti no-
 men meum. 9 Ecce dabo de synagoga sata-
 nę, qui dicit se Iudeos esse & nō sunt, sed men-
 tiuntur. Ecce faciā illos vt veniant, & adorent
 ante pedes tuos, & scient quia ego dilexi te.
 10 Quoniam seruasti verbum patientiæ meæ,
 & ego seruabo te ab hora tentationis, quæ ven-
 tura est in orbem vniuersum tentare habitantes
 in terra, 11 Ecce venio cito: tene quod habes,
 vt nemo accipiat coronam tuam. 12 Qui
 vicerit, faciam illum columnam in templo Dei
 mei: & foras non egredietur amplius: & scri-
 bam super eū nomen Dei mei, & nomen ciuitatis
 Dei mei nouę Ierusalem, quæ descendit de cę-
 lo à Deo meo, & nomen meū nouum. 13 Qui
 habet aurē, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.
 14 Et Angelo Laodiceę Ecclesię scribe, Hæc
 dicit, Amen, testis fidelis & verus, qui est princi-
 pium creaturæ Dei.

NOVUM
 TESTAMEN-
 TUM
 A
 IV. et c.

24 ἡμῶν δὲ λέγει, ὅτι λοιπὸν τῶν ἐν Θυατιρείᾳ ἐστὶν
 ἔρχομαι πάλιν διδοῦναι τοῖς πάλιν, οἵτινες οὐ ἔγνωσαν τὸ ἔλεος
 τοῦ Θεοῦ, ὡς λέγουσιν· ὁ βασιλεὺς ἐστὶν ἡμῶν ἀπὸ βίβλου
 25 πάλιν ὁ ἔρχεται, κρατῶσάσιν ἀρχὴν ἐπὶ ἡμῶν.
 26 καὶ ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν
 ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ. 27 καὶ ποιῶν
 αὐτοὺς ἐν ἐξουσίᾳ ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, ὡς ἐστὶν τὸ ἔλεος τοῦ
 Θεοῦ. 28 ὡς καὶ ἐγὼ ἔλαβον ἀπὸ τοῦ Πατρὸς
 μου καὶ δώσω αὐτῶν τὴν ἀσπὴν τῆς σπορίδος. 29 ὁ
 ἔχων οὖς, ἀκουσάτω ἡ τὴν πρῶτον λέξιν τοῦ βιβλίου.

KIS. 7.

1 Καὶ πρὸς τὸν ἄγγελον τῆς ἐκ Σαρδίων ἐκκλησίας λέγει
 ὁ Θεὸς λέγει ὁ ἔχων τὰ ἑπτὰ πνεύματα τοῦ Θεοῦ, καὶ ἑπτὰ
 ἀσπὴς, οἱ δὲ οὗτοι εἰσὶν ἑπτὰ, ὅτι ἔγραψα ἐπὶ τῶν ἐθνῶν
 κρῶσιν. 2 γίνεαι κρατῶν, καὶ πάλιν ἐπὶ τῶν
 ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ. 3 καὶ ποιῶν
 αὐτοὺς ἐν ἐξουσίᾳ ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, ὡς ἐστὶν τὸ ἔλεος τοῦ
 Θεοῦ. 4 ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν
 ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ. 5 καὶ ποιῶν
 αὐτοὺς ἐν ἐξουσίᾳ ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, ὡς ἐστὶν τὸ ἔλεος τοῦ
 Θεοῦ. 6 ὡς καὶ ἐγὼ ἔλαβον ἀπὸ τοῦ Πατρὸς μου
 καὶ δώσω αὐτῶν τὴν ἀσπὴν τῆς σπορίδος. 7 ὁ
 ἔχων οὖς, ἀκουσάτω ἡ τὴν πρῶτον λέξιν τοῦ βιβλίου.
 8 καὶ πρὸς τὸν ἄγγελον τῆς ἐκ Φιλαδελφείας ἐκκλησίας
 λέγει ὁ Θεὸς λέγει ὁ ἔχων τὴν κλειδίον τοῦ θύρατος, ὁ
 ἀνοίγων, καὶ ὁ κλείων, καὶ ὁ ἀνοίγων, καὶ ὁ κλείων, καὶ
 ὁ ἀνοίγων, καὶ ὁ κλείων. 9 ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν
 ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ
 Θεῷ. 10 ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν
 ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ. 11 ὁ νικῶν, καὶ
 ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος
 ἐστὶν τῷ Θεῷ. 12 ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν
 ἐπὶ τῶν ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ. 13 ὁ
 νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν ἁδῶν αὐτῶν,
 ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ. 14 ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν
 ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ
 Θεῷ. 15 ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἀρχὴν πάλιν ἐπὶ τῶν
 ἁδῶν αὐτῶν, ὡς ἔλεος ἐστὶν τῷ Θεῷ.



15 οὐδὲ σου τὰ ἔργα, ὅτι οὐκ ψυχρὸς εἶ, οὐκ ζεστός·
 ὅφρα οὐ ψυχρὸς εἴης, ἢ ζεστός. 15 ἔτις ὅτι χαλιμὸς εἶμι
 οὐ ζεστός, οὐκ ψυχρὸς, μέλλω σε ἐμίσην ὅτι τὸ μακάριόν μου·
 17 ὅτι λέγεις, πλουσίος εἰμι, ὅτι πλουτήσκει, ὅτι οὐδέ τι
 χρειάζομαι, ὅτι οὐδὲν ὄψομαι, ὅτι οὐδὲν ἴδωμαι, ὅτι οὐδὲν
 ἔρωμαι, ὅτι οὐδὲν ἴδωμαι, ὅτι οὐδὲν ἴδωμαι. 18 σὺ μὲν βλάβησαι
 αὐτοὺς, ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμεῖς, ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμεῖς, ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμεῖς.
 19 εἰς ὅσους ἀγαπᾷς, 19 εἰς ὅσους ἀγαπᾷς, 19 εἰς ὅσους ἀγαπᾷς.
 20 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 21 ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς.
 22 ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς, ὁ ἰκθὺς.
 23 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 24 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 25 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 26 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 27 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 28 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 29 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 30 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 31 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 32 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 33 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 34 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 35 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 36 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 37 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 38 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 39 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 40 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 41 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 42 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 43 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 44 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 45 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 46 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 47 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 48 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 49 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 50 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 51 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 52 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 53 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 54 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 55 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 56 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 57 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 58 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 59 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.
 60 ἴδου ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις, ὅτι κρούεις.

15 Scio opera tua, quia neque frigidus es, ne-
 que calidus: utinam frigidus esses, aut calidus,
 16 Sed quia tepidus es, & nec frigidus, nec
 calidus, incipiam te euomere ex ore meo: quia
 dicis, 17 Quod diues sum, & locupletatus, &
 nullius egeo: & nescis quia tu es miser, & mi-
 serabilis, & pauper, & cæcus, & nudus.
 18 Suadeo tibi emere à me aurum ignitum
 probatum, ut locuples fias: & vestimentis al-
 bis induaris, ut non appareat confusio nudita-
 tis tue: & collyrio unge oculos tuos ut videas.
 19 Ego quos amo, arguo & castigo. Emu-
 lare ergo, & pœnitentiam age, 20 Ecce sto
 ad ostium & pulso, si quis audierit vocem meâ,
 & aperuerit mihi ianuam, intrabo ad illum,
 & cenabo cum illo, & ipse mecum.
 21 Qui vicerit, dabo ei sedere mecum In thro-
 no meo: sicut & ego vici & sedi cum Patre
 meo in throno eius. 22 Qui habet aurum,
 audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

CAP. III.

1 Post hæc vidi: & ecce ostium apertum in
 cælo, & vox prima quam audiui tanquam tu-
 be loquentis mecum, dicens, Ascende huc, &
 ostendam tibi quæ oportet fieri citò post hæc.
 2 Et statim fui in spiritu & ecce sedes posita
 erat in cælo, & supra sedem sedens.
 3 Et qui sedebat, similis erat aspectu Iapi-
 dis iaspidis, & sardii: & iris erat in circuitu
 sedis, similis visioni smaragdinae.
 4 Et in circuitu sedis, sedilia viginti quatuor:
 & super thronos viginti quatuor seniores
 sedentes, circumamicti vestimentis albis,
 & in capitibus eorum coronæ aureæ.
 5 Et de throno procedebant fulgura, & vo-
 ces, & tonitrua: & septem lampades ardentes
 ante thronum, qui sunt septem Spiritus Dei.
 6 Et in conspectu sedis tanquam mare vi-
 treum simile crystallo: & in medio sedis & in
 circuitu sedis, quatuor animalia plena oculis
 antè & retrò. 7 Et animal primum, simi-
 le leoni: & secundum, simile virulo: & ter-
 tium animal, habens faciem quasi hominis:
 & quartum animal, simile aquile volanti.
 8 Et quatuor animalia, singula eorum ha-
 bebant alas senas in circuitu: & intus plea-
 na sunt oculis, & requiem non habebant die
 ac nocte, dicentia, Sanctus, Sanctus, San-
 ctus Dominus Deus omnipotens. Qui erat,
 & Qui est, & Qui venturus est. 9 Et cum
 darent illa animalia gloriam & honorem &
 benedictionem sedenti super thronum, viuenti
 in secula seculorum, 10 Procidebant vigin-
 ti quatuor seniores ante sedentem in throno, &
 adorabant viuentem in secula seculorum, &
 mittebant coronas suas ante thronum, dicentes,
 HHHh